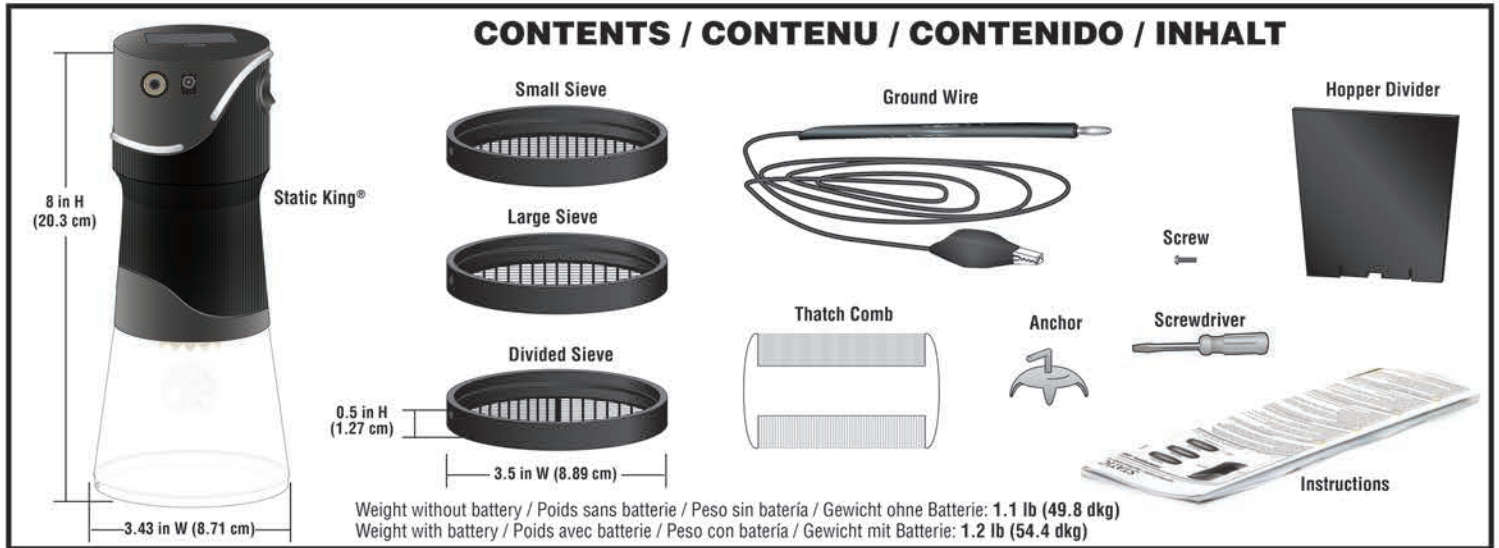


# STATIC KING® NF6100

## INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES / INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN

Read the instructions carefully before beginning. / Lire les instructions soigneusement avant de commencer. / Lea las instrucciones completamente antes de empezar. / Lesen Sie vor Beginn sorgfältig die Anweisungen.



Use the Static King to ensure Static Fiber™ and Velvet Fiber are applied vertically. The Static King has an ergonomic design and is easy to fill. It comes with different Sieve sizes for creating a varied effect using 2-12mm lengths of Fiber. A divider allows the use of multiple colors and sizes at the same time for modeling realistic habitats and velvet antlers.

Utiliser le Static King pour s'assurer que le Static Fiber™ et Velvet Fiber est plantée verticalement. Le Static King a un design ergonomique et il est facile à remplir. Il est livré avec différentes tailles de tamis pour créer un effet varié en utilisant des longueurs de fibre de 2 à 12 mm. Un séparateur de trémie permet d'utiliser plusieurs couleurs et tailles de fibre en même temps pour concevoir des habitats réalistes et des ramures velours.

Use the Static King para asegurarse de que Static Fiber™ y Velvet Fiber se aplique verticalmente. El Static King tiene un diseño ergonómico y es fácil de llenar. Viene con diferentes tamaños de pantalla para crear un efecto variado con longitudes de 2-12 mm de Fiber. Un divisor permite el uso de múltiples colores y tamaños al mismo tiempo para modelar hábitats realistas y astas de terciopelo.

Verwenden Sie den Static King, um sicherzustellen, dass das Static Fiber™ und Velvet Fiber vertikal angewendet wird. Der Static King hat ein ergonomisches Design und ist einfach zu befüllen. Es kommt mit verschiedenen Bildschirmgrößen für die Schaffung einer abwechslungsreichen Wirkung mit 2-12 mm Längen von Fiber. Ein Teiler ermöglicht die gleichzeitige Verwendung mehrerer Farben und Größen für die Modellierung von realistische Lebensräume und Samtgeweihe.

**Environmental Specifications:** Temperature: 40°F – 110°F / Humidity: 10RH% – 80RH% / Maximum altitude: 6,561 ft

**Especificaciones ambientales:** Temperatura: 4°C – 43°C / Humedad: 10RH% – 80RH% / Altitud máxima: 2,000 m

**CAUTIONS / WARNING:** Risk of static shock. Read all instructions, warnings and cautions before use. The device is not a toy. Do not leave device unattended with children present.

### OPERATION:

- Keep away from all flammable liquids or gasses when in operation.
- Never place any part of your body inside the Hopper and never use any objects other than Static Fiber, Velvet Fiber and the Hopper Divider, inside the Hopper when the device is turned ON.
- The device could produce a static shock when in use; take precautions if you use a pacemaker or similar medical device.
- Use only the Nature's Fiber™ Power Supplies (NF6105, DQS181-120150-U / NF6106, DQS181-120150-V / NF6107, DQS181-120150-B / NF6108, DQS181-120150-S) or a 9 volt battery to power the device.
- Never operate the device without one of the Sieves attached.
- Turn the device off when not in use.
- Avoid touching the ground wire clip while the Static King is ON, to avoid the risk of a minor static shock.

**CLEANING:** Turn off the Static King before cleaning the device. Brush Static Fiber and Velvet Fiber out of the Hopper with a very soft bristle brush. Do not bend or mar the metal crown-like plate inside the Hopper at any time.

**TAMPERING:** Tampering with or opening the unit may lead to personal injury.

**STORAGE:** Keep liquids and moisture away from the unit at all times. Store in a clean, dry area protected from humidity or any moisture. Remove the battery if the unit will not be used for an extended period of time.

**Model making product. Not a toy! Not suitable for children under 14 years!** The device is not to be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Comply with all operating instructions. Failure to follow instructions could result in damage to the product or personal injury.

**PRECAUCIONES / ADVERTENCIA:** Riesgo de Shock estático. Lea todas las instrucciones, advertencias y precauciones antes de su uso. El dispositivo no es un juguete. No deje el dispositivo desatendido con niños presentes.

### OPERACIÓN:

- Manténgase alejado de todos los líquidos o gases inflamables cuando esté en funcionamiento.
- Nunca coloque una parte del cuerpo dentro de la Tolva ni objetos distintos del Static Fiber, Velvet Fiber y el Divisor de tolva dentro de la Tolva cuando el dispositivo esté encendido.
- El dispositivo podría producir un shock estático cuando está en uso; tome precauciones si usa un marcapasos o dispositivo médico similar.
- Utilice únicamente las fuentes de alimentación del Nature's Fiber™ (NF6105, DQS181-120150-U / NF6106, DQS181-120150-V / NF6107, DQS181-120150-B / NF6108, DQS181-120150-S) o una batería de 9 voltios para alimentar el dispositivo.
- Nunca opere el dispositivo sin colocar uno de los tamices.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso.
- Evite tocar el clip del cable a tierra cuando el Static King esté encendido para prevenir riesgos de una leve descarga estática.

**LIMPIEZA:** Apague el Static King antes de limpiar el dispositivo. Cepille el Static Fiber y Velvet Fiber de la Tolva con un cepillo de cerdas muy suaves. No doble ni dañe la placa de metal similar a una corona dentro de la Tolva.

**MANIPULACIÓN:** La manipulación o apertura de la unidad puede provocar lesiones personales.

**ALMACENAMIENTO:** Mantenga los líquidos y la humedad alejados de la unidad en todo momento. Almacene en un área limpia y seca, protegida de la humedad o líquidos. Retire la batería si la unidad no se utilizará durante un período prolongado de tiempo.

**Producto para modelismo. No es un juguete! No adecuado para niños menores de 14 años!** El dispositivo no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucción. Cumplir con todas las instrucciones operativas. No seguir las instrucciones podría resultar en daños en el producto o lesiones personales.

**Spécifications environnementales:** Température: 4°C – 43°C / Humidité: 10RH% – 80RH% / Altitude maximale: 2,000 m

**Umwelt Spezifikationen:** Temperatur: 4°C – 43°C / Feuchtigkeit: 10RH% – 80RH% / Maximale Höhe: 2,000 m

**ATTENTION / AVERTISSEMENT:** Risque de choc statique. Lire attentivement toutes les instructions, les avertissements et les précautions avant utilisation. L'appareil n'est pas un jouet. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance avec les enfants présents.

### PRÉCAUTIONS D'UTILISATION :

- Tenir à l'écart de tous les liquides ou gaz inflammables pendant son utilisation.
- Ne jamais mettre une partie quelconque de votre corps dans la trémie et ne jamais utiliser d'objets autres que le Static Fiber, Velvet Fiber et le séparateur de trémie, à l'intérieur même de la trémie lorsque l'appareil est allumé.
- L'appareil peut produire un choc statique en cours d'utilisation; prendre des précautions si vous utilisez un pacemaker ou un appareil médical similaire.
- Utiliser uniquement les alimentations dédiées correspondantes au Nature's Fiber™ (NF6105, DQS181-120150-U / NF6106, DQS181-120150-V / NF6107, DQS181-120150-B / NF6108, DQS181-120150-S) ou une batterie de 9 volts pour alimenter l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans l'un des tamis fixé.
- Éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Éviter de toucher la pince du fil de masse tendue que le Static King est allumé, pour prévenir tout risque de choc statique mineur.

**NETTOYAGE :** éteindre le Static King avant de nettoyer l'appareil. Brosser le Static Fiber et Velvet Fiber hors de la trémie avec une brosse à poils très doux. Ne jamais plier ou tordre la plaque en forme de couronne métallique à l'intérieur de la trémie.

**DOMMAGE :** toute manipulation ou ouverture de l'appareil peut entraîner des blessures corporelles.

**STOCKAGE :** garder constamment l'appareil à l'écart des liquides et de l'humidité. Le conserver dans un endroit propre et sec à l'abri de la buée ou de toute humidité. Retirer la batterie si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.

**Produit pour le modélisme. Pas un jouet! Pas adapté aux enfants de moins de 14 ans!** L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'être sous surveillance ou d'avoir reçu des instructions. Se conformer à toutes les instructions d'utilisation. Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages au produit ou des blessures.

**VORSICHTSMASSNAHMEN / WARNHINWEISE:** Gefahr eines statischen Schocks. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen. Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie das Gerät in der Nähe von Kindern nicht unbeaufsichtigt.

### BETRIEB:

- Während des Betriebs von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen fernhalten.
- Lassen Sie niemals Körperteile oder andere Gegenstände außer Static Fiber, Velvet Fiber und den Trichterteiler in den Trichter gelangen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Das Gerät könnte einen statischen Schock erzeugen, wenn es in Gebrauch ist. Treffen Sie Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein ähnliches medizinisches Gerät verwenden.
- Verwenden Sie nur die Nature's Fiber™ (NF6105, DQS181-120150-U / NF6106, DQS181-120150-V / NF6107, DQS181-120150-B / NF6108, DQS181-120150-S) oder eine 9-Volt-Batterie, um das Gerät mit Strom zu versorgen.
- Betreiben Sie das Gerät niemals, ohne dass eines der Siebe befestigt ist.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.
- Vermeiden Sie, den Erdungskabelclip zu berühren, während der Static King eingeschaltet ist, um das Risiko eines geringfügigen statischen Schocks zu vermeiden.

**REINIGUNG:** Schalten Sie den Static King aus, bevor Sie das Gerät reinigen. Bürsten Sie das Static Fiber und Velvet Fiber mit einer sehr weichen Bürste aus dem Trichter. Die kronenartige Metallplatte im Inneren des Trichters darf niemals geknickt oder beschädigt werden.

**MANIPULATION:** Manipulieren oder Öffnen des Geräts kann zu Verletzungen führen.

**LAGERUNG:** Halten Sie Flüssigkeiten und Feuchtigkeit vom Gerät fern. In einem sauberen, trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Raum lagern. Entfernen Sie die Batterie, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird.

**Modellbauartikel. Kein Spielzeug! Nicht geeignet für Kinder unter 14!** Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, es sei denn, sie wurden beaufsichtigt oder unterwiesen. Befolgen Sie alle Bedienungsanweisungen. Wenn die Anweisungen nicht befolgt werden, könnte dadurch das Produkt beschädigt werden oder es besteht Verletzungsgefahr.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. // Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence ne peut perturber le fonctionnement. // Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado. // Dieses Gerät entspricht den FCC Teil 15 der Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen kann, und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich Störungen verursachen einen unerwünschten Betrieb Das Mai.

## GETTING STARTED / POUR COMMENCER / INTRODUCCIÓN / VORBEREITUNG

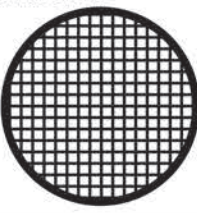
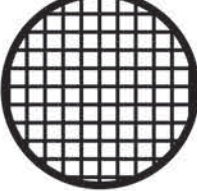
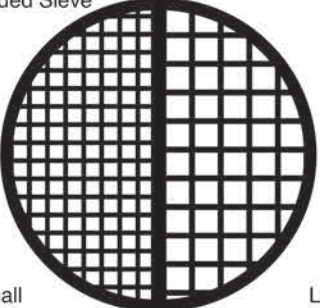


### OPTION / OPTION / OPCIÓN / MÖGLICHKEIT



Complete steps 1 and 4, then install battery. / Suivre les étapes 1 et 4, puis installer la batterie. / Complete los pasos 1 y 4, luego instale la batería. / Führen Sie die Schritte 1 und 4 aus und installieren Sie die Batterie.

## 5 Choose a Sieve / Choisir un tamis / Seleccione un tamiz / Wählen Sie ein Sieb

Sieve Size / Taille du tamis / Tamaño del tamiz / Siebgröße	Use With / Utiliser avec / Usar con / Benutzen mit	Hopper Divider
<b>Small Sieve</b> 	<b>2mm</b> Static Fiber (NF6115-NF6118), Velvet Fiber (NF6140/ NF6141)  <b>4mm</b> Static Fiber (NF6119-NF6122), Velvet Fiber (NF6140 / NF6141)	Optional Facultatif Opcional Wahlweise
<b>Large Sieve</b> 	<b>7mm</b> Static Fiber (NF6123-NF6126), Velvet Fiber (NF6142 / NF6143)  <b>12mm</b> Static Fiber (NF6127-NF6130)	Optional Facultatif Opcional Wahlweise
<b>Divided Sieve</b> 		Required Requis Requerido Erforderlich

Small 2mm - 4mm      Large 7mm - 12mm

## Removing and Attaching Sieve / Retrait et fixation du tamis / Quitar y colocar el tamiz / Entfernen und Anbringen von Sieb



Loosen Screw to release Sieve from Hopper. / Desserrer la vis pour libérer le tamis de la trémie. / Afloje el tornillo para liberar el tamiz de la tolva. / Lösen Sie die Schraube, um das Sieb vom Trichter zu lösen.



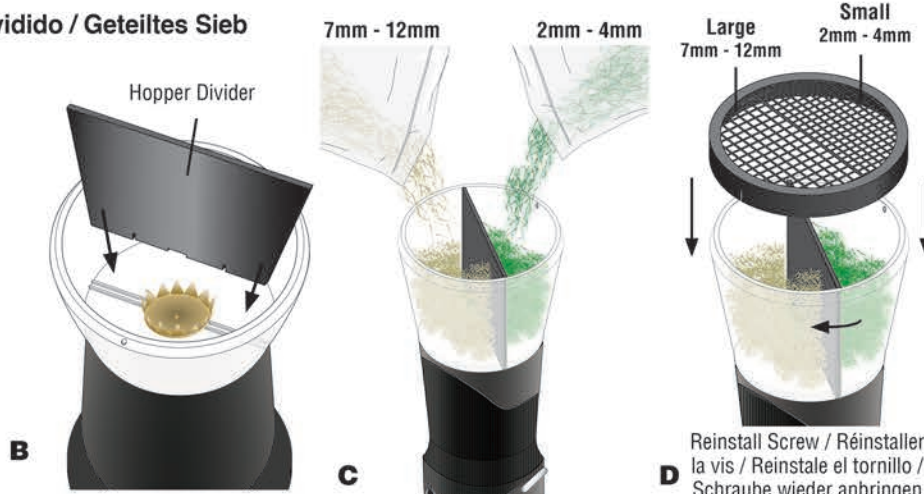
**D** Reinstall Screw after attaching Sieve to Hopper. **NOTE:** Do not over tighten Screw. / Réinstallez la vis après avoir attaché le tamis à la trémie. **REMARQUE:** Ne pas trop serrer la vis. / Vuelva a instalar el tornillo después de adjuntar el tamiz en la tolva. **NOTA:** No aprieta demasiado el tornillo. / Setzen Sie die Schraube wieder ein, nachdem Sie das Sieb am Trichter befestigt haben. **HINWEIS:** Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.

## 6 Small & Large Sieves / Pour petit et grand tamis / Tamices pequeños y grandes / Kleine und große Siebe



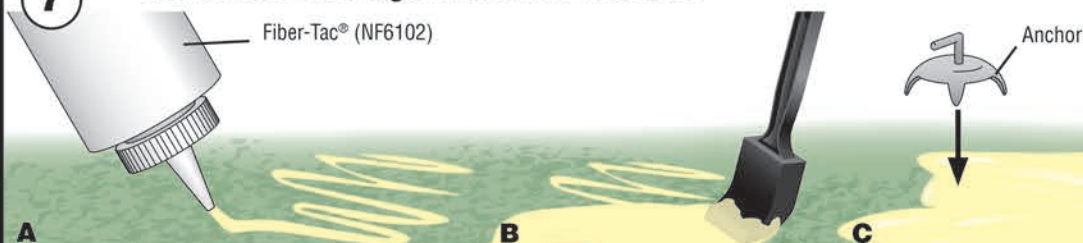
## Divided Sieve / Double tamis / Tamiz dividido / Geteiltes Sieb

Use the Hopper Divider to apply different colors and lengths of Static Fiber or Velvet Fiber at the same time. / Utiliser le Hopper Divider pour appliquer différentes couleurs et longueurs de fibre de Static Fiber ou Velvet Fiber en même temps. / Utilice el Hopper Divider para aplicar distintos colores y largos de Static Fiber o Velvet Fiber a la vez. / Verwenden Sie den Hopper Divider, um verschiedene Farben und Längen von Static Fiber oder Velvet Fiber gleichzeitig anzuwenden.



## APPLICATION / APPLICATION / APLICACIÓN / ANWENDEN

### 7 Adhesive / Le collage / Adhesivo / Klebstoff



For best results, submerge two or more Anchor feet in the adhesive.

Pour de meilleurs résultats, l'ancrage doit être en contact avec la colle et la base du diorama.

Para obtener mejores resultados, sumerja dos o más patas de Anclaje en el adhesivo.

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, tauchen Sie zwei oder mehr Anchor-Füße in den Klebstoff ein.

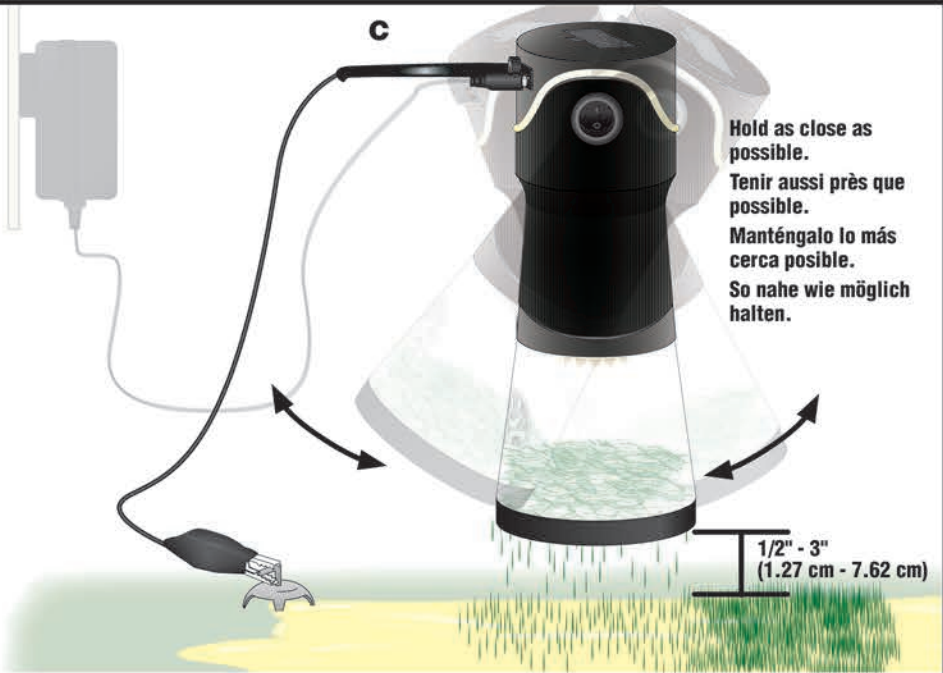
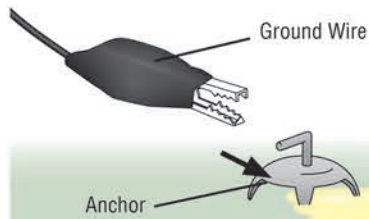
## 8 Static Fiber / Velvet Fiber

**A** For best results, the Anchor needs to be in contact with the adhesive and the layout base.

Pour de meilleurs résultats, l'ancrage doit être en contact avec la colle et la base du diorama.

Para obtener mejores resultados, el Anclaje debe entrar en contacto con el adhesivo y la base de diseño.

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, muss der Anchor mit dem Klebstoff und der Layout-Basis in Kontakt sein.



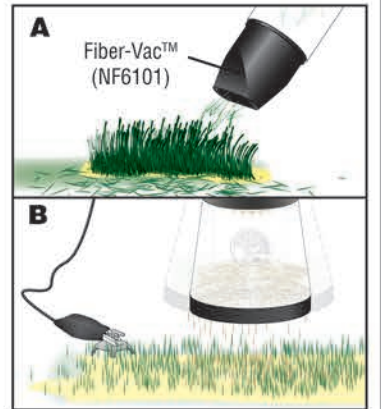
Hold as close as possible.  
Tenir aussi près que possible.  
Manténgalo lo más cerca posible.  
So nahe wie möglich halten.

**NOTE:** If fiber begins to climb back into the Hopper, turn off the Static King and set aside for a few seconds. This will discharge the fiber from the Hopper. / **REMARQUE :** si le fiber commence à remonter dans la trémie, éteindre le Static King et le mettre de côté pendant quelques secondes. Cela déchargera le fiber de la trémie. / **NOTA:** Si el fiber comienza a ascender hacia la Tolva, apague el Static King y deje de lado durante unos segundos. Esto descargará el fiber de la Tolva. / **HINWEIS:** Wenn fiber wieder zurück in den Trichter hochsteigt, den Static King abschalten und für einige Sekunden zur Seite stellen. Dadurch wird das fiber aus dem Trichter entladen.

## 9 To Thicken / Pour épaissir / Para espesar / Zu verdicken

Immediately remove excess fiber with the Fiber-Vac™ or turn base over to dump the excess. Then, repeat Step 8 while adhesive is still wet to thicken the application. **TIP!** Use this method to apply different colors and lengths of fiber. For dense undergrowth, apply shorter fiber first. For balanced coverage, apply longer fiber, then shorter. / Enlever immédiatement l'excès de fiber avec le Fiber-Vac ou retourner la base pour éliminer l'excédent. Répéter ensuite l'étape 8 alors que la colle est encore humide pour épaissir l'application.

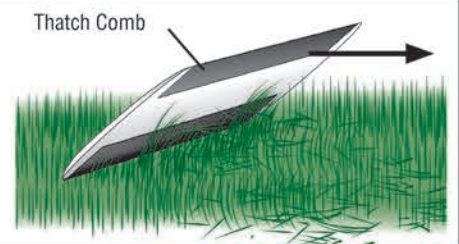
**CONSEIL :** utiliser cette méthode pour appliquer différentes couleurs et longueurs de fibre de fiber. Pour obtenir un sous-bois dense, appliquer d'abord une fibre de fiber plus courte. Pour une couverture équilibrée, appliquer d'abord une fibre de fiber plus longue, puis ensuite plus courte. / Inmediatamente retire el exceso de fiber con la Fiber-Vac o dar la vuelta a la base para eliminar el exceso. Luego, repita el Paso 8 mientras el adhesivo está húmedo para fortalecer la aplicación. **¡CONSEJO!** Utilice este método para aplicar distintos colores y largos de fiber. Para una maleza densa, aplique primero el fiber más corto. Para una cobertura equilibrada, aplique primero el fiber más largo y luego el más corto. / Überschüssiges fiber sofort mit dem Fiber-Vac entfernen oder drehen Sie die Basis um, um überschüssiges fiber zu entfernen. Wiederholen Sie dann Schritt 8, während der Klebstoff noch feucht ist, um die Applikation zu verdicken. **TIPP!** Verwenden Sie diese Methode, um verschiedene Farben und Längen von fiber anzuwenden. Für dichtes Unterholz zuerst kürzeres fiber auftragen. Für eine ausgewogene Abdeckung längeres fiber auftragen, dann kürzeres.



## CLEANING / NETTOYAGE / LIMPIEZA / REINIGUNG

### 10 De-Thatch / Supprimer l'excès / Retirar césped / Entflechten

Allow Fiber-Tac to dry overnight. Use the Thatch Comb to gently remove, or de-thatch, the excess fiber. **TIP!** For best results, use the Fiber-Vac (see Step 9) with the Thatch Comb. / Laisser sécher Fiber-Tac pendant une nuit. Utiliser le peigne à deux rangées de dents pour enlever ou détacher l'excès de fiber. **CONSEIL :** pour de meilleurs résultats, utiliser le Fiber-Vac (voir l'étape 9) avec le peigne à deux rangées de dents. / Deje que Fiber-Tac se seque durante la noche. Utilice el Cepillo de césped para eliminar o retirar el exceso de fiber. **¡CONSEJO!** Para obtener mejores resultados, utilice la Fiber-Vac (consulte el Paso 9) con el Cepillo de césped. / Lassen Sie Fiber-Tac über Nacht trocknen. Entfernen Sie das überschüssige fiber mit dem Thatch Comb. **TIPP!** Verwenden Sie für optimale Ergebnisse den Fiber-Vac (siehe Schritt 9) mit dem Thatch Comb.



### 11 Hopper / Trémie / Tolva / Trichter



Sweep with a clean, dry, soft paintbrush. / Balayer avec un pinceau propre, sec et doux. / Limpe con un pincel suave, seco y limpio. / Verwenden Sie einen sauberen, trockenen, weichen Pinsel zum Auskehren.

